

LUBLANSKE  
NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA.

---

Sabbota 27. d.

mali travna 1799.



---

Nro. 17.

---

*Lublana*

Rusi imajo pridti v' Logar pred Mantovo v' nedelo, ponedelk inu torek tiga tedna, sdaj so shę tam; Suvarov je hitel sa njimi, inu je sdaj tudi shę per njih.

Tę dni grędo smiraj artilleristi is Gradza proti Lafhkim fkusi Lublano; sdaj bodo franzosi drugazhi plefali.

Rusi inu nashı so se objęli, kakor bratje, oboji so serzhni, perpravni inu boja shelni, dokler mir naredę inu perfılio.

Ober-

Oberstar Orefkovizh je derl proti mešti Ferrara, on ga bo v' kratkim zisalpinzam vsel.

Pisma is Bozen v' Tirolah povejo, de Prinz Karl je spet novizh franzose per mešti Shafhausen vdaril, 1500. mosh vjel, 40. shtukov pobral, franzosa je dva tavshent mosh mertvih inu ranenih.

*Dunej 13. inu 17. mali travna.*

General Kojnstva Melas je shę pershel na Lafhko, on pishe Zesarju: Franzos se je nasaj potęgnil zhes vode Chiesa proti Oglio. Nashi zesarfski so sa njim mahnili zhes potok Minzio, stoje uni kraj per Goito; Peschiero shę dalezh obdajajo, perve strashe grędejo notri pod osidje, inu nenajdejo nizm franzosa.

General Klenau je obdal Mantovo per grabni Molinella; franzos je bęshal per mešti Governolo, most sa seboj poderl; al nashi so ga spet naredili, v' Governolo fhli, tedaj franzos nima uni kraj potoka Mincio drugiga, ku samo Peschiero inu Mantovo.

General Klenau pove dalaj, de je franzose pregnal od jęsera Lago Scuro, sraven jim shtit shtuke vsel.

General Vukasovizh je uni kraj jęsera Idro prederl is Tirol notri do mešta Rocca d' Anfo v' desheli Brescia, katira je popred bila benędfka, general Melas ima upanje, de bo skoraj gra-

dihko Peschiera inu Mantovo dobil, ter roko podal generalu Vukašovizh.

Vsi kraji, katire nafhi franzosam vsamejo, so veseli, sláti so nam dobri Mantovzi; povsot prejmejo naf s' veselím vpítjam, na lizah se jim posná, de so nafhi perjatli, inu polni sovrashtva proti franzosam inu proti njih novim prenáredbam.

Svitla Zesariza je rodila 9. dan tiga mešza, kerst je bil 10. dan, ime so dali Prinzu: Josef, Franz, Leopold.

Zesar je prepovedal svinz na ptuje vositi, inu prodajati, de ga nebode per naf domá pomankanje.

Franzos je gerde rezhi rasdeval po Tiroлах, zerkve inu ludi ropal; hvala Bogu, de je ven pognan!

Kneš Constantin drugorojeni sin Rusovskiga Zarja grę k' vojski na Lashkim, je peršel na Dunej 11. dan tiga mešza.

General Fröhlih je dobil regiment Vartensleben, kir se je dobro obnáshal na Lashkim; general Jelazhizh inu Laterman sta dobila krish ordna Marie Teresie savolo njih dobriga saderšanja per vojski v' Tiroлах inu na Lashkim.

Svitla Zesariza je popolnim sdrava inu terdna, tudi novizh rojeni Prinz Josef Franz Leopold je per dobrim sdravji.

Prinz Karl je 14. dan tuga mešza na Dunej dvoru pifal: F. M. L. Nauendorf je moje povele dopolnil, perjel fhvajzarfko mešto Shafhausen, inu ga franzosam vsel.

General Bernadotte je pustil nemfko terdnávo Filipfburg, inu fhel nasaj zhes Rajno ravno takrat, kader general Jourdan, ter šta mostove sa seboj poderla.

Na Duneji, fo vsi revni starfhi povabljeni svoje otroke pernesti, de jim bodo saštón kose štavili.

Semtertje pridejo v' zefarfke kafe dobrovolni darovi sa vojsko.

### *Shpania.*

V' eno mešo tekajo kurerji v' Paris inu nasaj v' Madrit, kajsene pisma nofo, se nesve.

Kral misli otok Minorka vsėti Anglejzam nasaj; smiraj barke perpravljajo zhes Anglejze.

Anglejfke barke fo spet mozne pred bredam Kadix.

### *Lafhko.*

Vifhi general franzoske vojske na lafhkim general Sherer opomina svoje soldate k' ferzhnosti inu k' lepim sadershanji; dosdaj je oboiga mankaló.

Majland more sledni mešez en million liber franzosam sa vojsko dajati.

17. Sufhza so franzosi vse toskanfke meje obdali krôginkrog; vajvod je plazhal tristo tavshent liber franzosam, al vse njih ni pomagalo, 24. Sufhza nesavarno deshelo sgrabili, Papesha prozh silili, 25. dan je tritavshent franzosa v' Florenz perfhlo. Nih general je shel veľkimu Vajvodu povêdat, de more prozh iti pervo nozh, naj berfh pobere svoje rezhi, inu drushino; to se je sgodilo, drugi dan je franzos novo gospôfko svolil, profesor Fontana je President zhes vfo oblast. Marchese Manfredini je ostal she v' Florenzi v' imeni vishi Vajvoda. Papefh je permôran bil, se v' Parmo podati.

Neapolski soldatje so she ob pravim zhasi prozh shli is Livorno v' Sizilio k' svojim Kralu, prêden je Franzos toskanski brod Livorno vsel,

Sardinjski Kral se je ofem dni po morji vosil, prêden je v' Sardinio pershel, tretji dan Sufhza je stopil na suho v' męsti Căgliari. Ena anglejska fregata ga je spręmlala.

4. Sufhza je pertekla v' Neapel ena franzoska barka is Egipta, pernesla 40. ludi od tam, med katirmi je nekaj flepih, kir so v' Egipti oflepeeli.

Ravno ta dan so franzosi perpelali ene kralęve bandera v' Neapel, katire so neapolzam pobrali; bandera so visile sadaj na eni kozhii, ludę so męnili, de se je Kral nasaj perpelal, per ti prizhi sazhnê ludstvo inu Lazzaroni vpiti; sdrav

sdrav bodi Kral! ter pozhnejo franzose popadati. Zela franzoska armada je mogla berfh pod oroshje stopiti, de so ljudi potolashli. Ta pergodba pokashe, kako siti so Neapolzi franzosov, inu kako shele spet per starim biti.

Komendant is Malte je pifal, de franzos ima tamkaj shivesha sa en zelo leto, inu dobro perpravo sa bran zhes svoje sovrashnike.

### *Franzia*

Is Neapel so perfhli moshje v' Paris, al vi-sharji niso oti s' njimi nizh govoriti, temuzh so vkasali njim domir iti. V' Toskano je fhlo povele vse imenitne stare rezhi, bukve, malarie, inu umetne stvari pobrati, ter v' Paris poslati.

Bernadottova armada je njemu vseta, inu pod generala Jourdan djana. Jourdan je ob flushbo. Generali franzoski so eden drugimu v' mislah krisham.

### *Anglia.*

Lani je vezh ku dva milliona sodov zukra perpelaniga v' Anglio; zol od njega je she zhes dvajset million goldinarjov.

Kral anglejski je osnanil, de sanaprej bo de Holland po morji sapert, inu de nesme nobena unajna barka notri spushena biti, ako bi ravno perjatefska bila. Bres pifaniga perpushenja nesme nobeden iti ne v'Irland, ne is Irlanda;

vsi bodo vmorjeni, katiriko! se najdejo, de nimajo dobro ime, kar svetlost proti Kralu sadeva. Zhes franzose so vun fhle barke na morje, de jim nebodo pustile ven tezhi is broda Brest,

### *Batavia.*

Deset tavshent v' Hollandi stojezhjih franzoskih soldatov so fhli proti Rajni sadne dni Sufhza.

Holland je reven, v' nadlogi, bres saflushbe; povodni inu potop je vse oboshal, inu vse sheli, de bi skoraj konez bil franzoskeh rezhi. Novizh sazhetta vojska je vef Holland v' shalost potopila.

### *Russia.*

Zar je osnanil v' novizah 6. dan Sufhza, de njegova hzhi Prinzefina Alexandra se je omoshila s' esterajfskim Prinzam Josef Ogerfskim Dvornikam.

Tri nove verstne barke so novizh sdelane, inu v' morje spushene. Per tim v' morje spushenji je bil Zar, Zarina, Prinz Josef Esterajfski inu zel dvor sraven.

### *Shvajz.*

Shvajz je na povele od franzosov mogel vojsko napovedati Zesarju, pa nimajo nizeh perprave k' vojski. General Mafsena skazhe okoli po mejah, inu ględa, kako bi se Esterajzam branil. V' Graubundi je svoje soldate pustil, de bodo to deshelo branili, kakor bodo vedeli, inu snali,

## Turzhia.

Turk inu Rus sta sgliahala vezhni mir med seboj; oba poterdita eden drugimu mirno posest; inu kader bi tręba bilo, eden drugimu pomagati na vojski zhes sovrashnike.

## Nęmska.

Prinz Karl je dal na vse shvajzarje osnani-  
lō: jef pridem, ne vashe stare pravize poderat,  
ne vas tlazhit, ampak od franzoskiga jarma re-  
shit; inu vam poprejšhno svojest nasaj dat.

Prajsovi Kral nepusti nizh prevrazhati po  
svojeh deshelah uni kraj Rajne, katire ima fran-  
zos v' rokah.

Zesar je poslal v' Berlin k' Prajsu generala  
Dietrihstein na en dober pogovor.

Svitli Zesar je pustil Nęmsam v' Raftadi  
povedati, de on vse glihanje sa mir, kar ga je  
dosdaj tam bilo, sa nizh sposnā, vse ima biti v'  
nizh, dokler se drugazhi mir s' franzosam nestari.

---

## Osnanilo.

Sa rānene foldate je tręba napūkaniga plat-  
na sa rane, inu sa obęse je tręba pertnenęh ble-  
kov; kirkol ima kaj platna sa to potrebo, naj  
se vsmili inu naj pernese take pertnēne k' gospo-  
du Korn na tergi v' njegovo bukvarsko shtazu-  
no v' Zergoloveh hifhah.

---

Ene krajnske Kuharske bukve sa kuharze to  
naprodaj per Andreu Gafler v' Kleinmajerjovi  
shtazuni na tergi Nro. 190. velajo v' terdim pa-  
pirji svesane 34. kr.